

Start Here Commencez ici Comience aquí Comece aqui

Kodak ESP 5

All-in-One Printer
Imprimante tout-en-un
Impresora Multifunción
Impressora Multifuncional



Print • Copy • Scan

Impression • Copie
Numérisation

Imprima • Cópia • Escanea

Imprime • Copie
Digitalize

Note: A USB 2.0 cable is required to connect your Kodak All-in-One printer to your Windows or Macintosh OS computer. Available in the Kodak online store or see your local retailer.

Remarque: un câble USB 2.0 est nécessaire pour raccorder votre imprimante tout-en-un Kodak à votre ordinateur Windows ou Macintosh OS. Ce câble est disponible sur la boutique en ligne Kodak ou auprès de votre détaillant.

Nota: Es necesario un cable USB 2.0 para conectar la impresora Kodak AiO a la computadora.

Nota: Utilize um cabo USB 2.0 para conectar a Impressora Multifuncional Kodak a computadores com sistemas Windows ou Mac OS.

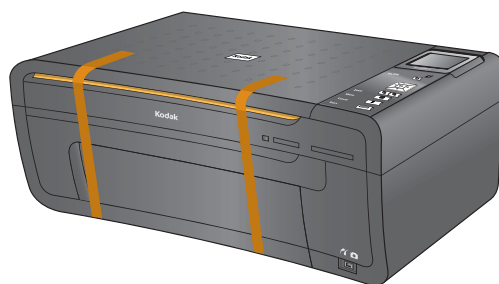
1

Unpacking the Printer

Déballage de l'imprimante

Desempaque la impresora

Desembale a impressora



Printer access door

Porte d'accès de l'imprimante
Cubierta de la impresora
Porta de acesso à impressora

Scanner lid

Couvercle du numériseur
Cubierta del escáner
Tampa do scanner

Carriage

Chariot
Soporte móvil
Carrinho

Front access door

Porte d'accès avant
Tapa frontal
Porta de acesso frontal

a) Lift the printer access door. Remove all orange shipping tape and the white styrofoam piece from the printer. Close the printer access door.

a) Soulevez la porte d'accès de l'imprimante. Enlevez la bande adhésive orange de livraison et retirez les morceaux de polystyrène. Fermez la porte d'accès à l'imprimante.

a) Levante la cubierta de la impresora. Retire toda la cinta de embalaje naranja y el trozo de poliestireno blanco de la impresora. Cierre la cubierta de la impresora.

a) Levante a porta de acesso da impressora. Remova toda a fita laranja da embalagem e o isopor da impressora. Feche a porta de acesso à impressora.

2



Power Cord and Adapter

Cordon d'alimentation et adaptateur

Cable de conexión y adaptador

Cabo de energia e adaptador

3



Printhead

Tête d'impression
Cabezal de impresión
Cabeça de impressão

4



Ink Cartridges

Cartouches d'encre
Cartuchos de tinta
Cartuchos de tinta

5



Sample Paper

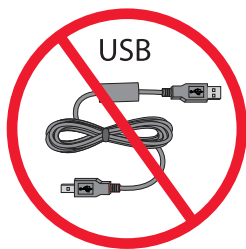
Échantillon de papier
Paquete de papel
Amostra de papel

6



Software CD

CD du logiciel
CD del software
CD do Software

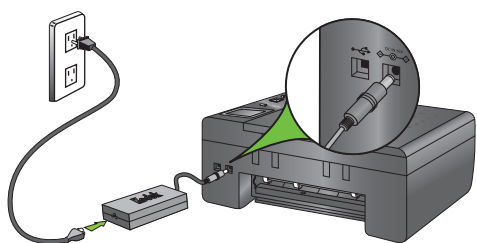


⚠ Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.

⚠ ne branchez pas le câble USB dans l'imprimante avant que cela ne vous soit indiqué au cours de l'installation du logiciel.

⚠ no conecte el cable USB a la impresora hasta que así se le indique durante la instalación del software.

⚠ Não conecte o cabo USB à impressora até que seja solicitado durante a instalação do software.

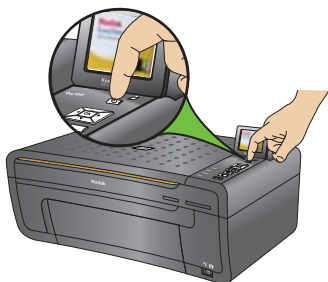


**a) Connect the power cord and adapter.
Connect adapter to printer.
Connect to power source.**

a) Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur. Branchez l'adaptateur à l'imprimante. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur à la source d'alimentation.

a) Conecte el adaptador y el cable de alimentación. Conecte el adaptador a la impresora. Conecte a la fuente de alimentación.

a) Conecte o cabo de alimentação e o adaptador. Conecte o adaptador à impressora. Ligue na tomada.



b) Press ON . Select your language when prompted.

⚠ Do not insert paper until prompted by the LCD display.

b) Appuyez sur ON (Marche) . Lorsque vous y êtes invité, sélectionnez votre langue.

⚠ Insérez le papier uniquement lorsque l'écran ACL vous y invite.

b) Pulse ON (ENCENDIDO) . Seleccione su idioma cuando se le indique.

⚠ No inserte papel hasta que la pantalla LCD le indique hacerlo.

b) Pressione ON (Liga) . Quando solicitado, selecione seu idioma preferido.

⚠ Não coloque papel até que seja solicitado no visor LCD.

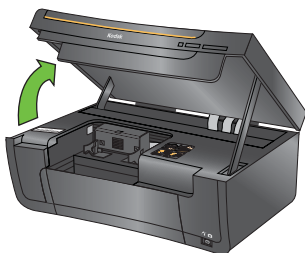


**c) Remove the plastic film from the LCD display.
Position the LCD display.**

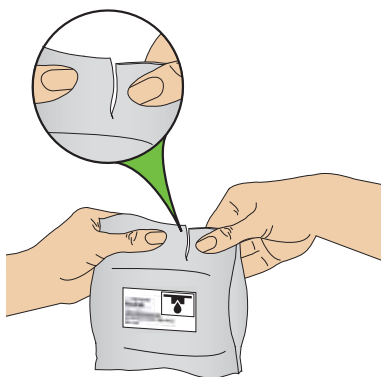
c) Retirez la pellicule de plastique de l'afficheur à cristaux liquides. Installez l'afficheur.

c) Retire la película plástica de la pantalla LCD. Posicione la pantalla LCD.

c) Remova a película plástica do visor LCD. Posicione o visor LCD.

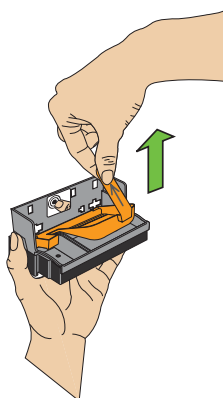
**a) Lift the printer access door open.**

- a) Soulevez la porte d'accès de l'imprimante.
- a) Levante la cubierta de la impresora.
- a) Levante a porta de acesso à impressora.

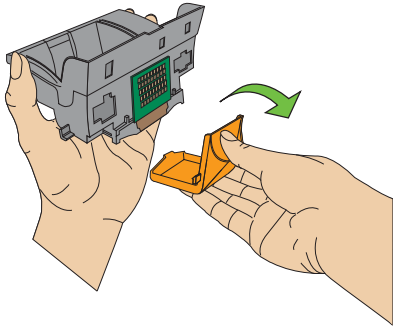
**b) Remove the printhead from its bag.**

⚠ Insert the printhead immediately upon opening sealed bag. The printhead is fragile, handle carefully.

- b) Retirez la tête d'impression de son sac.
- ⚠ installez la tête d'impression aussitôt après avoir ouvert l'emballage scellé. La tête d'impression est fragile, manipulez-la avec soin.
- b) Saque el cabezal de la bolsa.
- ⚠ Inserte el cabezal de impresión inmediatamente después de abrir la bolsa sellada. El cabezal es una pieza frágil, tómela con cuidado.
- b) Remova a cabeça de impressão da embalagem.
- ⚠ Após abrir a embalagem lacrada, insira a cabeça de impressão imediatamente. A cabeça é frágil e deve ser manuseada com cuidado.

**c) Pull on the orange tab to remove the protective retainer.**

- c) Tirez sur le taquet orange pour retirer la pièce de protection.
- c) Tire de la lengüeta naranja para retirar el sujetador.
- c) Puxe a lingüeta laranja para remover a proteção.



d) Carefully remove and discard the black plastic shield and the orange protective cap.

⚠ Do not touch the copper-colored contacts.

d) Retirez et mettez de côté l'enveloppe en plastique noir ainsi que le capuchon protecteur orange.

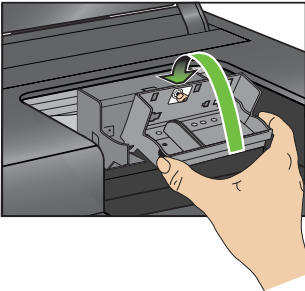
⚠ ne touchez pas aux contacts de couleur cuivre.

d) Cuidadosamente retire el protector plástico y la tapa naranja de protección y tírelos a la basura.

⚠ No toque los contactos de color cobre.

d) Cuidadosamente, remova e descarte o invólucro de plástico preto e o encaixe protetor laranja.

⚠ Não toque nos contatos de cobre.

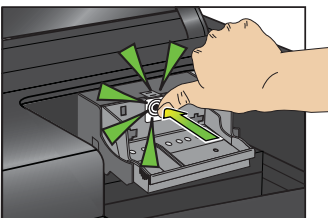


e) Place the printhead into the carriage. Insert at the angle shown.

e) Installez la tête d'impression dans le chariot. Insérez-la en angle de la manière illustrée.

e) Coloque el cabezal en el soporte móvil. Insértelo en el ángulo que se indica.

e) Encaixe a nova cabeça de impressão no carrinho no ângulo mostrado.

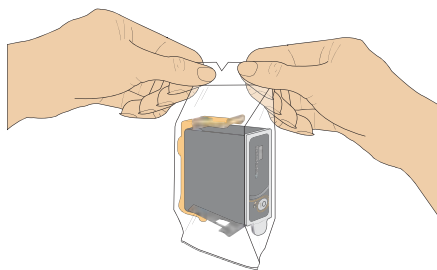


f) Push firmly against the target label of the printhead until you hear a loud snap.

f) Poussez **fermement** sur l'étiquette cible de la tête d'impression jusqu'à ce que cette dernière s'enclenche.

f) Pulse **firmente** contra la marca del cabezal de impresión hasta que escuche un click.

f) Empurre com **firmeza** eliminate a cabeça de impressão até que se encaixe com um estalo.

**a) Remove the black ink cartridge from its bag.**

⚠ Insert ink cartridges immediately upon opening sealed bag.

a) Retirez la cartouche d'encre noire de son emballage.

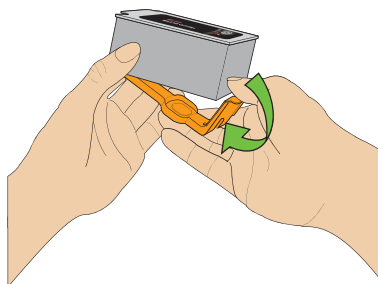
⚠ installez les cartouches d'encre aussitôt après avoir ouvert l'emballage scellé.

a) Retire el cartucho de tinta negra de la bolsa.

⚠ Inserte los cartuchos tan pronto los saque de la bolsa.

a) Remova o cartucho de tinta preta da embalagem.

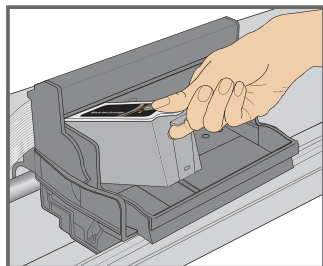
⚠ Após abrir a embalagem lacrada, instale os cartuchos de tinta imediatamente.

**b) Carefully remove and discard the orange cap. Handle ink cartridges carefully to avoid ink transfer.**

b) Retirez délicatement le capuchon orange et jetez-le. Manipulez les cartouches avec soin afin d'éviter tout transfert d'encre.

b) Cuidadosamente retire la tapa naranja y tírala a la basura. Tome el cartucho con cuidado para evitar transferir tinta.

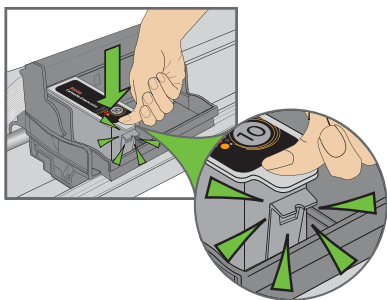
b) Cuidadosamente, remova e descarte o encaixe laranja. Manuseie os cartuchos com cuidado para evitar vazamento de tinta.

**c) Insert the black ink cartridge into the printhead.**

c) Insérez la cartouche d'encre noire dans la tête d'impression.

c) Inserte el cartucho de tinta negra en el cabezal.

c) Insira o cartucho de tinta preta na cabeça de impressão.

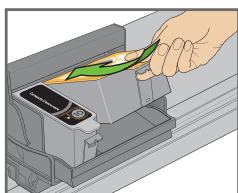


d) Press down on the ink cartridge until you hear it click into position.

d) Poussez la cartouche d'encre vers le bas pour la mettre en place, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

d) Presiónelo hacia abajo hasta que calce.

d) Empurre o cartucho de tinta até encaixar (você ouvirá um estalo).

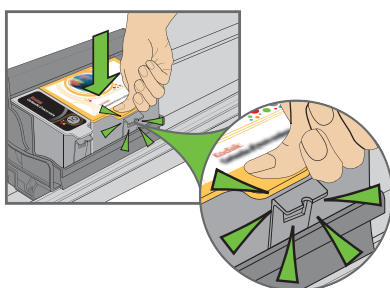


e) Open and uncap the color ink cartridge. Insert it into the printhead.

e) Déballez la cartouche d'encre couleur et retirez le capuchon. Insérez la cartouche dans la tête d'impression.

e) Abra el cartucho de tinta color, remueva los protectores e insértelo en el cabezal.

e) Abra e remova o encaixe do cartucho colorido. Insira-o na cabeça de impressão.

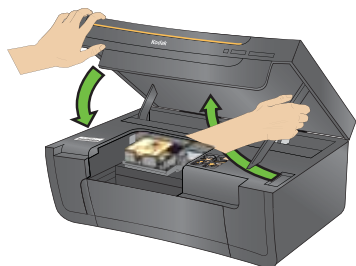


f) Press down firmly on the ink cartridge until you hear it click into position.

f) Poussez fermement la cartouche d'encre vers le bas pour la mettre en place, jusqu'à surce que vous entendiez un clic.

f) Presione firmemente sobre el cartucho hasta que calce bien.

f) Empurre o cartucho de tinta com firmeza para até encaixar (você ouvirá um estalo).

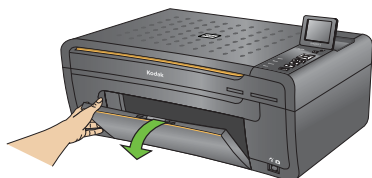


g) Close the printer access door.

g) Fermez la porte d'accès à l'imprimante.

g) Cierre la cubierta de la impresora.

g) Feche a porta de acesso à impressora.



- a) Lower the front access door and pull the paper tray all the way out.**

If the attention light flashes, follow the instructions on the LCD screen.

- a)** Abaissez la porte d'accès avant. Retirez complètement le plateau de sortie.

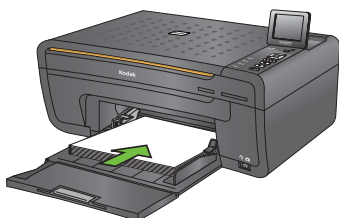
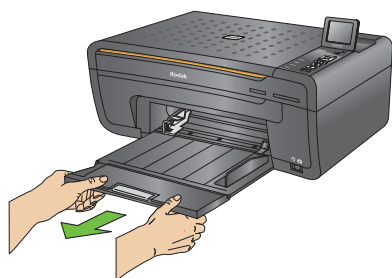
Si le voyant d'avertissement clignote, suivez les instructions sur l'écran ACL.

- a)** Baje la puerta de acceso frontal. Tire hacia afuera del alargador de la bandeja de salida.

Si la luz de atención titila, siga las instrucciones en la pantalla LCD.

- a)** Abaixar a porta de acesso frontal e puxar a bandeja de papel completamente para fora.

Se a luz de atenção piscar, siga as instruções no visor LCD.



- b) Insert a small stack of 5 to 10 sheets of plain paper into the paper tray.**

⚠ Leave the paper tray extended.

- b)** Insérez une petite quantité de papier ordinaire (5 à 10 feuilles) dans le plateau à papier.

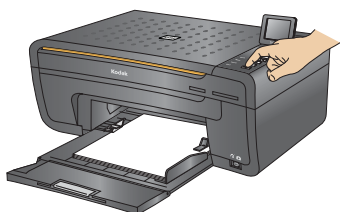
⚠ Laissez le bac à papier déployé.

- b)** Inserte una pequeña pila de 5 a 10 hojas de papel normal en la bandeja de papel.

⚠ Deje extendida la bandeja de papel.

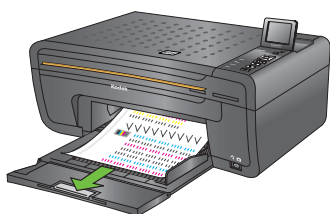
- b)** Coloque uma pequena quantidade de papel comum (de 5 a 10 folhas) na bandeja de papel.

⚠ Deixe a bandeja de papel aberta.



c) Press Start.
The printer will automatically begin to calibrate.

- c) Appuyez sur Start (Démarrer).
L'étalonnage de l'imprimante commencera automatiquement.
- c) Pulse Start (Iniciar).
La impresora comenzará a calibrarse automáticamente.
- c) Pressione Start (Iniciar).
A impressora iniciará a calibragem automaticamente.

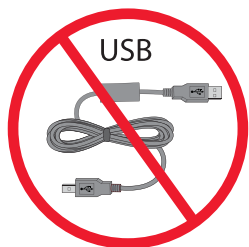


d) Calibration will take about two minutes and is complete when the sheet has printed.

- d) L'étalonnage dure environ deux minutes et est terminé lorsque la feuille est imprimée.
- d) La calibración tardará aproximadamente dos minutos y se completa una vez impresa en forma automática la hoja de calibración.
- d) A calibragem levará cerca de 2 minutos e estará concluída quando a folha for impressa.

Installation du logiciel pour Windows

Instale o software em sistemas Windows

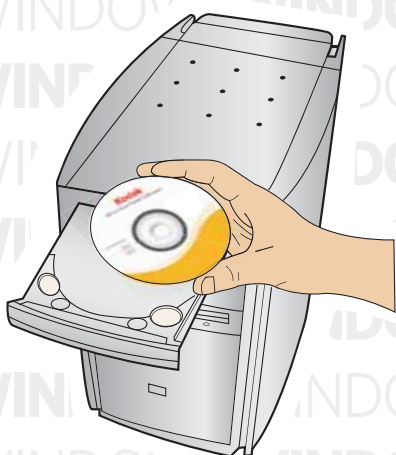


⚠ Do not connect the USB cable to the printer until instructed during software installation.

⚠ ne branchez pas le câble USB dans l'imprimante avant que cela ne vous soit indiqué au cours de l'installation du logiciel.

⚠ no conecte el cable USB a la impresora hasta que así se le indique durante la instalación del software.

⚠ Não conecte o cabo USB à impressora até que seja solicitado durante a instalação do software.



a) Load the Kodak Inkjet Printer Software CD into the CD-ROM drive. Follow the on-screen prompts when the instructions appear.

If instructions do not appear, click Start, then Run. Select CD-ROM drive and type setup.exe, then press ENTER.

a) Insérez le CD du Logiciel de l'imprimante à jet d'encre Kodak dans le lecteur de CD-ROM. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

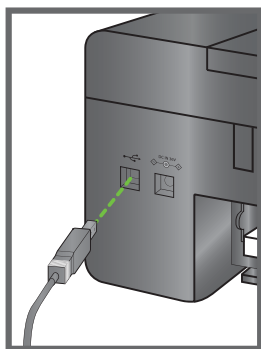
Si aucune instruction ne s'affiche, cliquez sur le menu **Démarrer** puis sur **Exécuter**. Sélectionnez le lecteur de CD-ROM et tapez setup.exe, puis appuyez sur **ENTRÉE**.

a) Coloque el CD con el Software de la impresora Kodak Inkjet en la unidad CD-ROM. Siga las indicaciones en pantalla

Si no aparecieran las instrucciones, haga clic en **Inicio** > **Ejecutar**. Elija la unidad CD-ROM, escriba setup.exe y pulse **Enter**.

a) Coloque o CD do Software de instalação na unidade de CD-ROM. Siga as instruções na tela.

Se as instruções não forem exibidas na tela, clique em **Iniciar** e em **Executar**. Selecione a unidade de CD-ROM, digite setup.exe e pressione **ENTER**.

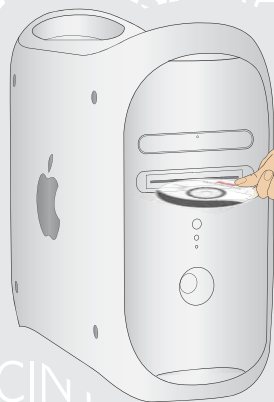
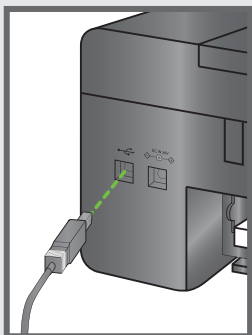


b) Connect the USB cable to the printer when instructed. Continue to follow the on-screen prompts until installation is complete.

b) Branchez le câble USB dans l'imprimante lorsque l'instruction s'affiche. Continuez à suivre les instructions affichées à l'écran jusqu'à ce que l'installation soit terminée.

b) Conecte el cable USB a la impresora cuando se le indique. Siga las indicaciones hasta completar la instalación.

b) Quando solicitado, conecte o cabo USB à impressora. Siga as instruções na tela até concluir a instalação.

Installation du logiciel pour
MacintoshInstale o software em sistemas
Macintosh**a) Connect the USB cable to the printer and your
Macintosh computer.**

- a) Branchez le câble USB dans l'imprimante et dans votre ordinateur Macintosh.
- a) Conecte el cable USB a la impresora y a su computadora Macintosh.
- a) Conecte o cabo USB à impressora e ao computador Macintosh.

**b) Load the Kodak Inkjet Printer Software CD into
the CD-ROM drive.**

The Kodak Inkjet Printer Software installer window should be displayed. If not, double-click the Kodak Inkjet Printer Software CD icon on the desktop. Follow the on-screen prompts until installation is complete.

- b) Insérez le CD du Logiciel de l'imprimante à jet d'encre Kodak dans le lecteur de CD-ROM.

La fenêtre du programme d'installation du Logiciel de l'imprimante à jet d'encre Kodak devrait apparaître. Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône du CD du Logiciel de l'imprimante à jet d'encre Kodak sur le bureau. Suivez les instructions affichées à l'écran jusqu'à ce que l'installation soit terminée.

- b) Coloque el CD con el Software de la impresora Kodak Inkjet en la unidad CD-ROM.

Se mostrará la ventana del instalador del software de la impresora Kodak Inkjet. De no ser así, haga doble clic en el icono del CD de Software de la impresora Kodak Inkjet que aparece en el escritorio de la computadora. Siga las indicaciones en pantalla hasta completar la instalación.

- b) Coloque o CD do Software para Impressora a jato de tinta Kodak na unidade de CD-ROM.

A janela do instalador do Software de instalação será exibida. Caso não seja, clique duas vezes no ícone de CD do Software para Impressora a jato de tinta Kodak na área de trabalho. Siga as instruções na tela até concluir a instalação.



You can use Kodak Home Center to browse, print, copy, scan, order supplies, and configure your AiO Printer from the computer.

Vous pouvez utiliser le logiciel Kodak Home Center pour rechercher, imprimer, copier, numériser, commander des fournitures et pour configurer votre imprimante tout-en-un sur votre ordinateur.

Puede usar el centro Kodak Home Center para buscar, imprimir, copiar, escanear, solicitar repuestos y configurar la impresora desde la computadora.

Você pode utilizar o Kodak Home Center para navegar, imprimir, copiar, digitalizar, eliminar e configurar a sua Impressora multifunções a partir do computador.

Warranty and Safety

Limited Warranty

Kodak warrants Kodak consumer electronic products and accessories ("Products"), excluding batteries, to be free from malfunctions and defects in both materials and workmanship for one year from the date of purchase. Retain the original dated sales receipt. Proof of the date of purchase will be required with any request for warranty repair. **Limited Warranty Coverage** - Warranty service is only available from within the country where the Products were originally purchased. You may be required to send Products, at your expense, to the authorized service facility for the country where the Products were purchased. Kodak will repair or replace Products if they fail to function properly during the warranty period, subject to any conditions and/or limitations stated herein. Warranty service will include all labor as well as any necessary adjustments and/or replacement parts. If Kodak is unable to repair or replace a Product, Kodak will, at its option, refund the purchase price paid for the Product provided the Product has been returned to Kodak together with proof of the purchase price paid. Repair, replacement, or refund of the purchase price are the sole remedies under this warranty. If replacement parts are used in making repairs, those parts may be remanufactured, or may contain remanufactured materials. If it is necessary to replace the entire Product, it may be replaced with a remanufactured Product. Remanufactured Products, parts and materials are warranted for the remaining warranty term of the original Product, or 90 days after the date of repair or replacement, whichever is longer. **Limitations**- This warranty does not cover circumstances beyond Kodak's control. This warranty does not apply when failure is due to shipping damage, accident, alteration, modification, unauthorized service, misuse, abuse, use with incompatible accessories or attachments (such as third party ink or ink tanks), failure to follow Kodak's operation, maintenance or repacking instructions, failure to use items supplied by Kodak (such as adapters and cables), or claims made after the duration of this warranty. KODAK MAKES NO OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY FOR THIS PRODUCT, AND DISCLAIMS THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. In the event that the exclusion of any implied warranty is ineffective under the law, the duration of the implied warranty will be one year from the purchase date or such longer period as required by law. The option of repair, replacement, or refund is Kodak's only obligation. Kodak will not be responsible for any special, consequential or incidental damages resulting from the sale, purchase, or use of this product regardless of the cause. Liability for any special consequential or incidental damages (including but not limited to loss of revenue or profit, downtime costs, loss of the use of the equipment, cost of substitute equipment, facilities or services or claims of your customers for such damages resulting from the purchase use or failure of the Product), regardless of cause or for breach of any written or implied warranty is expressly disclaimed. **Your Rights** - Some states or jurisdictions do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Some states or jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may have other rights which vary from state to state or by jurisdiction. Your statutory rights are not affected. **Outside the United States and Canada** - In countries other than the United States and Canada, the terms and conditions of this warranty may be different. Unless a specific Kodak warranty is communicated to the purchaser in writing by a Kodak company, no warranty or liability exists beyond any minimum requirements imposed by law, even though defect, damage, or loss may be by negligence or other act.

- Read and follow these instructions before using KODAK products.
- Always follow basic safety procedures.
- Follow all warnings and instructions marked on the equipment.



WARNING STATEMENTS

- Do not expose this product to liquid, moisture, or extreme temperatures. KODAK AC adapters are intended for indoor use only. The use of controls, adjustments, or procedures other than those specified herein may result in exposure to shock and/or electrical or mechanical hazards.
- Keep ink cartridges out of reach of children. Ink may be harmful if swallowed.
- Do not place your AiO Printer on an unstable cart, stand, bracket, or table. Injury to persons and damage to the equipment may occur.
- The use of an accessory attachment that is not recommended by Kodak, such as an AC adapter, may cause fire, electric shock, or injury.
- Pushing objects through the equipment openings can result in an electric shock or risk of fire.



CAUTIONARY STATEMENTS

- Adjust only those controls covered in the operating instructions.
- Do not disassemble this product; there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- The AC adapter power supply is equipped with 3-wire grounding type plugs. If you cannot insert the plug into the power outlet, contact an electrician to check or replace the power outlet.
- Do not plug the AC adapter into a household extension cord.
- If the power cord or plug is frayed or damaged, the equipment gets wet, or the equipment does not operate normally when the operating instructions are followed, unplug your AiO Printer from the power outlet and contact Kodak qualified service personnel for further instructions.
- For added protection from damage during a lightning storm, or any time when your AiO Printer and its associated AC adapter will be left unused for long periods of time, unplug the AC adapter from the power outlet and any attached fax line from the printer.
- To prevent your AiO printer from overheating do not place it near a heat register, or install it in a cabinet without proper ventilation.
- Do not use your AiO Printer near water or spill liquid on it.
- Unplug the equipment from the wall outlet before cleaning.
- Dropping your AiO Printer may damage the housing and result in extensive damage that will require repair by a qualified technician to restore normal operation.
- Excessive dust levels may damage internal parts.

For more information, go to www.kodak.com/go/MSDS

Garantie limitée et Sûreté

Garantie limitée

Kodak garantit que les appareils et accessoires électroniques grand public Kodak (les « produits »), exception faite des piles, seront exempts de toute défaillance ou défaut matériel et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Conservez l'original daté de la preuve d'achat. Une preuve de la date d'achat sera requise lors de toute demande de réparation sous garantie. **Couverture de la garantie limitée** - La présente garantie ne sera honorée que dans la zone géographique où les produits ont été achetés. Il se peut que l'on vous demande d'expédier les produits, à vos frais, au centre d'assistance autorisé du pays où vous les avez achetés. Kodak réparera ou remplacera les produits s'ils ne fonctionnent pas correctement pendant la période de garantie, sous réserve des conditions ou des restrictions énoncées dans les présentes. La garantie comprend la main-d'œuvre ainsi que les réglages ou les pièces de remplacement nécessaires. Si Kodak n'est pas en mesure de réparer ni de remplacer un produit, elle pourra opter pour un remboursement du prix d'achat déboursé pour le produit, à condition que ce dernier lui soit retourné accompagné d'un justificatif du prix payé à l'achat. La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat constituent le seul recours dans le cadre de la présente garantie. Les pièces de remplacement utilisées pour des réparations éventuelles peuvent avoir été réusinées. Il se peut également qu'elles soient composées de matériaux réusinés. Si le produit complet doit être remplacé, il peut l'être par un produit réusiné. Les produits, les pièces et les matériaux réusinés sont garantis pendant le reste de la garantie du produit d'origine ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de la réparation ou de remplacement, selon la période la plus longue. **Limitations** - La présente garantie ne couvre pas les circonstances indépendantes de la volonté de Kodak. La présente garantie ne s'applique pas lorsque la panne est due à des dommages subis pendant l'expédition ou à la suite d'une modification, d'une réparation non autorisée, d'une utilisation inadéquate, d'un usage abusif, d'une utilisation avec des accessoires ou des appareils et dispositifs non compatibles (encres ou cartouches d'encre d'autres marques que Kodak, par exemple), du non-respect des consignes d'utilisation, d'entretien ou d'emballage, de la non-utilisation des articles fournis par Kodak (tels que les adaptateurs et les câbles) ou aux demandes effectuées après la date d'expiration de la présente garantie. **KODAK N'ÉMET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE NI IMPLICITE À L'ÉGARD DU PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.** Dans l'éventualité où l'exclusion de toute garantie implicite n'est pas applicable en vertu de la loi, la durée de la garantie implicite sera d'un an à compter de la date d'achat ou toute durée supérieure prévue par la loi. La réparation, le remplacement ou le remboursement constituent la seule obligation contractée par Kodak. Kodak ne saurait être tenue responsable de tout dommage particulier, consécutif ou indirects résultant de la vente, de l'achat ou de l'utilisation du produit, quelle qu'en soit la cause. Par les présentes, Kodak décline expressément toute responsabilité relative à tout dommage particulier, consécutif ou indirect (y compris aux pertes de revenus ou de profits, aux coûts liés aux temps d'indisponibilité, à la perte d'utilisation de l'équipement, aux coûts d'équipements, d'installation ou de services de remplacement ou aux demandes de vos clients relativement à de tels dommages découlant de l'achat, de l'utilisation ou de la défaillance du produit), quelle qu'en soit la cause ou en raison de la violation de toute garantie écrite ou implicite. **Vos droits** - Certains États ou certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou les limitations à l'égard des dommages consécutifs ou fortuits. Il se peut donc que vous ne soyez pas assujéti aux limitations ou exclusions susmentionnées. Certains États ou certaines juridictions ne reconnaissent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Il se peut donc également que cette limitation ne puisse s'appliquer à votre situation. La présente garantie vous donne des droits précis et il se peut que vous possédiez d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la juridiction. Vos droits prévus par la loi ne sont nullement touchés. **À l'extérieur des États-Unis et du Canada** - Les conditions générales de la présente garantie peuvent être différentes à l'extérieur des États-Unis et du Canada. À moins qu'une garantie précise de Kodak ne soit communiquée à l'acquéreur par écrit par une entreprise Kodak, aucune autre garantie ou responsabilité n'existe au-delà des exigences minimales imposées par la loi, même si la perte, le défaut ou le préjudice a été provoqué par une négligence ou tout autre acte.

- Veuillez lire les conseils et les avertissements suivants avant d'utiliser des produits KODAK.
- Veuillez à toujours respecter les mesures élémentaires de sécurité.
- Prêtez attention à tous les avertissements et à toutes les instructions qui figurent sur le matériel.



AVERTISSEMENT

- N'exposez pas le présent produit à des liquides, à de la moisissure ni à des températures extrêmes. Les adaptateurs c.a. KODAK sont réservés à un usage à l'intérieur. Le recours à des contrôles, des réglages ou des procédures autres que mentionnés dans les présentes peut entraîner des risques de choc électrique ou des blessures d'origine mécanique.
- Garder hors de portée des enfants. L'encre est nocive si elle est avalée.
- Ne placez pas votre imprimante tout-en-un sur un chariot, un support, un étrier de fixation ou une table instables. Des personnes pourraient être blessées et l'équipement, endommagé.
- L'utilisation d'un accessoire qui n'est pas recommandé par Kodak (adaptateur c.a., par exemple) peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure.
- N'introduisez aucun objet dans les orifices du matériel sous peine de provoquer un choc électrique ou un incendie.



PRUDENCE

- Ne réglez que les contrôles décrits dans les instructions de fonctionnement.
- Ne démontez pas le présent produit. Il ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur. Confiez les réparations à un technicien agréé Kodak.
- La source d'alimentation de l'adaptateur c.a. est munie de fiches à mise à la terre à trois fils. Si vous ne parvenez pas à brancher la fiche sur la prise de courant, communiquez avec un électricien afin qu'il vérifie ou remplace cette prise.
- Ne branchez pas l'adaptateur c.a. à une rallonge domestique.
- Débranchez votre imprimante tout-en-un de la prise d'alimentation et adressez-vous à un technicien qualifié si le cordon ou la fiche sont endommagés, si le matériel est mouillé ou s'il ne fonctionne pas correctement lorsque les directives d'utilisation sont respectées.
- Pour mieux protéger votre imprimante tout-en-un et son adaptateur c.a. en cas d'orage ou pendant de longues périodes d'inactivité, débranchez l'adaptateur de la prise d'alimentation.
- Pour éviter la surchauffe de votre imprimante tout-en-un, n'obstruez pas les fentes ou les orifices du matériel, éloignez ce dernier des sources de chaleur et ne le placez pas dans une armoire sans ventilation adéquate.
- N'utilisez pas votre imprimante tout-en-un près de l'eau et ne renversez pas de liquide sur celle-ci.
- Avant tout nettoyage, débranchez le matériel de la prise murale.
- Le fait de laisser tomber votre imprimante tout-en-un EasyShare peut endommager le boîtier. Cela est également susceptible de causer de graves dégâts au matériel et nécessiter l'intervention d'un technicien qualifié pour rétablir le bon fonctionnement de l'imprimante.
- Une quantité excessive de poussière peut endommager des composants internes.

Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez le site www.kodak.com/go/MSDS

Garantía y Seguridad

Garantía para impresoras multifunción Kodak - ESPAÑOL - Garantía completa por un año - Aplica sólo a México

Periodo de garantía - Kodak garantiza que esta impresora multifunción funcionará debidamente durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía ampara al comprador contra defectos en materiales y mano de obra empleados en la fabricación del equipo, durante el período de la garantía. **Extensión de la garantía** - Si la impresora multifunción no funciona apropiadamente durante este período, después de presentar póliza de garantía, Kodak la reparará sin cargo alguno. Si Kodak no pudiera repararla, tendrá opción de ofrecer reemplazo o reembolso del precio de compra.

Cómo hacer efectiva la garantía - Si la impresora multifunción presentara algún problema dentro de los primeros siete días posteriores a su compra, se hará un cambio físico por una unidad igual a la adquirida, debiendo presentarse el equipo completo (con sus accesorios) en el lugar donde lo adquirió, junto con la póliza debidamente sellada por el vendedor o bien, la nota de compra o factura indicando cuál es la falla que presenta. A partir del octavo día y hasta la fecha de vencimiento de la garantía, el consumidor debe llamar al teléfono (México): 001-888-575-4134 donde se le hará un cuestionario para determinar el origen de la falla y ver si es posible corregir el desperfecto con la asesoría telefónica. Si la falla no puede repararse por este medio y el desperfecto es imputable a Kodak, entonces Kodak procederá a enviar un equipo nuevo al consumidor y este se obliga a entregar simultáneamente el equipo defectuoso. Kodak cubrirá los gastos de fletes en que se incurran.

Tratándose de partes y componentes el consumidor podrá adquirirlos en el Centro de Servicio Kodak, durante el tiempo que el producto siga fabricándose, armándose o distribuyéndose. Los consumibles y accesorios podrán adquirirse con los distribuidores durante el mismo periodo.

Centro de Servicio Kodak (Almacén 301)
Prol. Mariano Otero No. 408 Ciudad del Sol,
Zapopan, Jalisco, México. C.P. 45050
Tel. (33) 3678-6200

Limitaciones

Esta garantía no se hará efectiva en caso de que las fallas que presente el equipo se deban a que no se siguieron las indicaciones que aparecen en el instructivo referente al uso, cuidado y operación; o bien, al descuido, abuso o mal uso de la impresora multifunción en operaciones para las cuales no fue diseñada, o cuando sea golpeada, expuesta a altas temperaturas, a la humedad, mojada por cualquier líquido, o cuando sea ajustada, reparada, modificada o intervenida por personas ajenas al Centro de Servicio Kodak. Kodak no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Importado por:
Kodak Mexicana S.A. de C.V.
Prol. Mariano Otero No. 408
Ciudad del Sol, Zapopan, Jalisco, México C.P. 45050
Teléfono de servicio (México): 001-888-575-4134
Kodak es marca registrada.

Sello y firma del distribuidor
Impresora multifunción Kodak, modelo:
Fecha: (Inicio de vigencia de la garantía)

- Lea y siga las precauciones y advertencias a continuación antes de usar cualquier producto Kodak.
- Siempre siga procedimientos de seguridad básicos.
- Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el equipo.



ADVERTENCIA

- No exponga este producto a líquidos, humedad o temperaturas extremas. Los adaptadores de CA Kodak se han elaborado sólo para usarse en interiores. El uso de controles, ajustes o procedimientos no incluidos en este documento, podrían dar como resultado la exposición a un shock eléctrico o peligros mecánicos o eléctricos.
- Mantener fuera del alcance de los niños. La tinta es peligrosa si se ingiere.
- No coloque la impresora EasyShare AiO sobre un carro, soporte, repisa, mesa o superficie que no se a estable. De lo contrario, podría sufrir lesiones o dañar el equipo.
- El uso de accesorios no recomendados por Kodak, como en el caso de un adaptador de CA, podría causar daños, lesiones, un shock eléctrico o incluso originar un incendio.
- Insertar objetos por los orificios del equipo puede causar un shock eléctrico o incluso originar un incendio.



PRECAUCIÓN

- Ajuste sólo los controles que se incluyen en las instrucciones.
- No desmonte este producto. En el interior no hay ninguna pieza que pueda reparar el usuario. Si necesita reparar el equipo, hágalo revisar por personal de servicio calificado de Kodak.
- El adaptador de CA cuenta con enchufes de 3 hilos de conexión a tierra. Si por algún motivo no puede insertar el enchufe en un tomacorriente, comuníquese con un electricista para que revise o cambie el tomacorriente.
- No enchufe el adaptador de CA en un cable de extensión.
- Desenchufe la impresora EasyShare AiO. Comuníquese con personal de servicio calificado si detecta que los cables están dañados o pelados, o si el equipo no opera correctamente aún habiendo seguido las instrucciones pertinentes.
- Para aumentar la protección en la eventualidad de tormentas eléctricas, o cuando no use la impresora EasyShare AiO y el adaptador de CA por un largo período, desenchufe el adaptador del tomacorriente.
- Para evitar que la impresora EasyShare AiO se recaliente, no bloquee ni cubra las ranuras y orificios del equipo, no coloque la impresora cerca de fuentes de calor, y no la instale en un gabinete que no cuente con ventilación adecuada.
- No use la impresora EasyShare AiO cerca del agua, ni permita salpique cualquier tipo de líquido.
- Desenchufe la impresora del tomacorriente antes de limpiarla.
- Si la impresora EasyShare AiO se cayera, se podría dañar la cubierta externa o las piezas internas de manera tal que un técnico calificado debería repararla para que vuelva a funcionar normalmente.
- Las piezas internas del equipo se pueden ver dañadas por niveles excesivos de polvo.

Si necesita más información, vaya a www.kodak.com/go/MSDS

Garantia e Segurança

Termo de Garantia - Leia com atenção as informações aqui contidas

Durante o prazo de vigência desta garantia, ocorrendo defeitos comprovadamente provocados por defeitos de materiais e/ou problemas de fabricação, estritamente nas condições estabelecidas neste Termo de Garantia, a **Kodak Brasileira Comércio de Produtos para Imagem e Serviços Ltda.**, inscrita no CNPJ/MF sob no. 61.186.938/0001-32, providenciará a reparação da Impressora Multinacional, objeto desta Garantia, de forma a restabelecer seu perfeito funcionamento. Este Termo de Garantia é válido exclusivamente no Brasil.

Prazo: O prazo de garantia total para defeito de fabricação é de 1 ano, sendo 90 (noventa) dias de garantia legal acrescido de 9 (nove) meses de garantia contratual. O referido prazo começará a fluir a partir da emissão da Nota Fiscal de Compra do Produto. O Consumidor deverá manter em seu poder a Nota Fiscal de Compra (original) da Impressora, para apresentação quando solicitado.

Cobertura da Garantia: A garantia cobre a substituição de componentes ou conjuntos que, por defeito de fabricação, venham a provocar falhas na Impressora. A garantia não cobre troca de peças que se desgastem normalmente com o uso da Impressora. A Kodak restringe sua responsabilidade ao conserto/substituição da Impressora durante a vigência desta garantia e desde que sejam atendidas as condições acima.

Responsabilidade do Consumidor: Será de responsabilidade do Consumidor manter a Impressora em boas condições de conservação e uso, seguindo todas as determinações constantes no manual.

Limitações da garantia: A garantia da Impressora **não cobre**: - Itens de consumo natural, tais como cartucho de tinta (toner), papel, etc, ou qualquer componente com desgaste proporcional ao uso da impressora. - Danos ou defeitos causados ao sistema pela adição de softwares não instalados ou não autorizados pela Kodak. - Danos ou defeitos causados pela instalação de quaisquer acessórios ou alterações, físicas ou em softwares, não autorizadas pela Kodak. - Danos ou defeitos causados por imprudência, negligência, imperícia do Consumidor ou de terceiros e utilização com finalidades diferentes daquelas para as quais a Impressora foi projetada. - Danos ou defeitos causados por quedas, impactos, acidentes, variação de tensão elétrica, uso abusivo ou em ambientes inadequados. - Danos ou defeitos causados por caso fortuito ou força maior, tais como: enchente, incêndio, vandalismo e etc. - Danos ou defeitos causados pela tentativa de ajuste, atualização ou conserto, executados por pessoas não autorizadas pela Kodak, ou violação da Impressora. - Serviços resultantes de operação inadequada, alteração nas configurações, erros ao seguir as instruções ou qualquer outra circunstância fora do controle da Kodak.

Procedimento para Atendimento da Garantia: Caso a Impressora apresente irregularidade no funcionamento, o Consumidor deverá contatar o Centro de Informação ao Consumidor através do telefone **0800-150.001** ou acesse o site www.kodak.com.br

- Leia e siga estas instruções antes de usar os produtos KODAK.
- Siga sempre os procedimentos básicos de segurança.
- Siga todas as mensagens e instruções marcadas no equipamento.

AVISOS

- Não exponha este produto a líquidos, umidade ou temperaturas extremas. Os adaptadores AC KODAK devem ser usados somente em ambientes fechados. O uso de controles, ajustes ou procedimentos diferentes daqueles aqui especificados pode resultar em choques e/ou riscos de danos elétricos ou mecânicos.
- Mantenha os cartuchos de tinta fora do alcance de crianças. Cuidado para não ingerir a tinta.
- Não coloque a Impressora AiO sobre um carrinho, estante, prateleira ou mesa instáveis. Poderão ocorrer lesões e danos ao equipamento.
- O uso de um acessório que não seja recomendado pela Kodak, como um adaptador AC, pode causar incêndio, choque elétrico ou lesões.
- Não introduza objetos nas aberturas do equipamento; isso pode causar choque elétrico ou risco de incêndio.

ADVERTÊNCIAS

- Ajuste somente os controles citados nas instruções de operação.
- Não desmonte este produto. Ele não contém nenhuma peça cuja manutenção possa ser feita pelo usuário. Se precisar de serviços de manutenção, procure pessoal qualificado.
- O adaptador de alimentação AC é equipado com tomadas trifásicas. Se você não conseguir inserir o plugue na tomada, entre em contato com um eletricista para verificar a tomada e trocá-la, se necessário.
- Não conecte o adaptador AC a um cabo de extensão doméstico.
- Se o cabo de alimentação ou o plugue for danificado, o equipamento for molhado ou não funcionar de maneira adequada seguindo-se as instruções de operação, desconecte a impressora AiO da tomada e contate pessoal qualificado da Kodak para solucionar o problema.
- Para maior proteção contra possíveis danos causados por raios, ou caso a Impressora e o adaptador AC não sejam usados por um longo período, desconecte o adaptador AC da tomada e a linha de fax da impressora.
- Para evitar o superaquecimento da Impressora, mantenha o equipamento distante de saídas de ar quente e instale em móveis apenas se estes oferecerem ventilação adequada.
- Não use a Impressora próxima a água e proteja-a contra respingos.
- Desconecte o equipamento da tomada antes de limpá-lo.
- Se a Impressora for derrubada, ela poderá ser danificada e causar danos extensos, exigindo reparo efetuado por técnico qualificado para restaurar sua operação normal.
- Níveis excessivos de poeira podem danificar partes e peças.

Para obter mais informações, visite www.kodak.com/go/MSDS

Garantía

Garantía para impresoras multifunción Kodak

GARANTÍA VALIDA PARA LA REPÚBLICA PERUANA, REPÚBLICA DE CHILE, REPÚBLICA DE COLOMBIA Y REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.

Garantía completa por un (1) año en los siguientes términos:

Sólo aplica a Chile, Colombia, Perú y Venezuela

1.- Periodo de garantía

Kodak garantiza a partir de la fecha de la factura de compra y/o recepción de la impresora, lo que ocurra primero, y por un plazo de doce (12) meses el buen y normal funcionamiento de la impresora multifunción adquirida. Esta garantía ampara al comprador contra defectos en materiales y mano de obra empleados en la fabricación del equipo, durante el período de la garantía.

2.- Extensión de la garantía

Si la impresora multifunción no funciona apropiadamente durante este período no resultando apta para el uso al cual esta destinada, después de presentar la póliza de garantía junto con la factura de compra, Kodak la reparará sin cargo alguno. Si Kodak no pudiera repararla, tendrá opción de ofrecer reemplazo por otra igual o, si ello no fuere posible por razones de existencia, por otro de características similares o bien, reembolsará el precio pagado por el producto. En este último caso el producto de reemplazo podrá ser nuevo o usado, dependiendo de la condición de nuevo o usado del producto que se reemplaza. La determinación de dicha condición será un atributo exclusivo de Kodak. La presente garantía no incluye compensación alguna debida u originada en las fallas del producto Kodak.

3.- Cómo hacer efectiva la garantía

Deberá contactarse con el soporte técnico de su país quién le hará un cuestionario para determinar el origen de la falla y ver si es posible corregir el desperfecto con la asesoría telefónica. Si la falla no puede repararse por este medio y el desperfecto es imputable a Kodak, entonces el operador le indicará los pasos a seguir para hacer efectiva la misma conforme a lo mencionado en el punto 2 de esta garantía. Kodak cubrirá los gastos de fletes en que se incurran.

Tratándose de partes y componentes el consumidor podrá adquirirlos en el Centro de Servicio Kodak, durante el tiempo que el producto siga fabricándose, armándose o distribuyéndose. Los consumibles y accesorios podrán adquirirse con los distribuidores durante el mismo periodo.

4.- Limitaciones

Esta garantía no se hará efectiva en caso de que las fallas que presente el equipo se deban a que no se siguieron las indicaciones que aparecen en el instructivo referente al uso, cuidado y operación; o bien, al descuido, abuso o mal uso de la impresora multifunción en operaciones para las cuales no fue diseñada, o cuando sea golpeada, expuesta a altas temperaturas, a la humedad, mojada por cualquier líquido, o cuando sea ajustada, reparada, modificada o intervenida por personas ajenas al Centro de Servicio Kodak, o por eventos de fuerza mayor o caso fortuito, o por acciones u omisiones dolosas o culposas del comprador o de un tercero bajo su cargo o dependencia, o por hechos de terceros. Kodak no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto.

Importado por:

En Perú: 0 80053679

Importado por Kodak Americas Ltd. Sucursal en el Perú, Av. Larco 1301, Oficina No. 1403, Lima.

En Chile: 800 646175

Importado por Kodak Chilena S.A.F., Av. Alonso de Córdova 5151, Oficina 1402, Comuna Las Condes, Santiago, Chile.

En Colombia: 01800 9120574

Importado por Kodak Americas Ltd. Sucursal en Colombia, Av El Dorado 59 A-51 Torre B Oficina 501, Bogotá.

En Venezuela: 0800 1008820

Importado por Kodak Venezuela S.A., Torre Humboldt, Piso 20 Oficina 20-01 Av. Río Caura

Código Postal 1080. Caracas.

Se deja expresa constancia que la presente garantía excluye la reposición de cartuchos de tinta así como accesorios tales como bandejas de alimentación de suministros y tapas.

Sello y firma del distribuidor
Impresora multifunción Kodak, modelo:
Fecha:
(Inicio de vigencia de la garantía)

Kodak es marca registrada.



Registration has its rewards - including a terrific offer.

Register your KODAK All-in-One Printer and get great support, expert tips, free software downloads- **plus a phenomenal deal on inkjet supplies to get you started.** Simply register right away when prompted during software installation or on the web at www.kodak.com/go/register. Registration takes a minute- but the rewards are lasting.

Inkjet supplies offer valid for U.S. residents only.

L'enregistrement, c'est avantageux !

En enregistrant votre imprimante tout-en-un KODAK, vous aurez accès à un service exceptionnel, à des conseils de spécialistes ainsi qu'au téléchargement et à la mise à jour de logiciels. Il vous suffit d'enregistrer votre appareil directement lorsque le système vous le demande pendant l'installation du logiciel ou sur Internet à l'adresse suivante : www.kodak.com/go/register. Prenez donc une minute pour le faire et profitez longuement des avantages qui en découlent!

El registro tiene sus recompensas.

Registre su impresora multifunción KODAK y obtenga una excelente asistencia, consejos de expertos, además de descargas y actualizaciones de software. Simplemente registre el producto cuando se le indique durante la instalación del software, o en Internet en la dirección www.kodak.com/go/register. El proceso tarda un minuto, pero las recompensas son permanentes.

Registre-se e aproveite ofertas e promoções.

Registre sua impressora AiO KODAK e receba suporte, dicas exclusivas e download de softwares grátis — além de ofertas de suprimentos para jato de tinta. Para aproveitar essas ofertas, basta cadastrar-se durante a instalação do software ou pela Internet na página www.kodak.com/go/register. Você precisará de apenas um minuto para se cadastrar.

blank

blank

MERCI!

Nous vous remercions d'avoir choisi cette imprimante tout-en-un Kodak. Nous nous sommes efforcés de vous offrir des produits de la plus haute qualité qui soit. Si vous désirez obtenir de l'aide ou si votre imprimante nécessite un entretien

VEUILLEZ NE PAS LA RETOURNER AU MAGASIN



Pour obtenir de l'aide, communiquez avec Kodak. Si vous avez des questions sur l'installation, les pièces ou l'utilisation de votre imprimante ou si vous désirez obtenir de l'aide, communiquez avec notre service d'assistance technique au **1800-421-6699**.

Kodak met à votre disposition plusieurs ressources pour vous aider à résoudre les problèmes d'utilisation de votre imprimante.



Essayez d'abord de redémarrer l'imprimante en débranchant le cordon d'alimentation. Attendez 10 secondes puis rebranchez-le à l'imprimante.



Assurez-vous également d'utiliser un câble USB 2.0. Vous pouvez vous procurer des câbles USB 2.0 en ligne sur le site www.kodak.com/go/aio ou auprès de votre détaillant.



Assurez-vous d'avoir un ordinateur et un logiciel d'impression les plus récents possible et de télécharger les fichiers d'aide disponibles en ligne. Visitez le site www.kodak.com/go/support pour télécharger les plus récents fichiers.



Vous pouvez également accéder à la section de dépannage du Centre tout-en-un en cliquant sur le bouton marqué d'un point d'interrogation (?) dans le coin supérieur droit de la barre de menus. Dans la fenêtre de l'aide, sélectionnez **Dépannage**.

Le **guide d'utilisation** accompagne votre logiciel d'imprimante tout-en-un Kodak. Voici comment y accéder :

Windows : Démarrer ► Programmes ► Kodak ► Guide d'utilisation
Macintosh : Bibliothèque ► Documentation ► Kodak AiO Printers



Vous pouvez également obtenir de l'aide sur Internet. Visitez le site www.kodak.com/go/support pour savoir comment obtenir de l'aide sur votre imprimante Kodak.

¡GRACIAS!

Por comprar esta impresora multifunción Kodak. Hemos puesto todo nuestro empeño para poder brindarle un producto de la mayor calidad posible. En caso de que necesite ayuda con su impresora, o si su impresora necesita mantenimiento

POR FAVOR, NO LA DEVUELVA A LA TIENDA



Si necesita ayuda, comuníquese con Kodak. Si tiene preguntas o necesita asistencia con la instalación, piezas u operación, comuníquese con el departamento de asistencia técnica de KODAK al:

MEXICO	001-888-575-4134	VENEZUELA	0800 1008820
ARGENTINA	0800 6663736	COLUMBIA	01800 9120574
CHILE	800 646175	BRASIL	0800 150 001
PERU	0 80053679		

Kodak ofrece diversos recursos para ayudarlo a resolver los problemas de su impresora Kodak.



En primer lugar deberá reiniciar la impresora. Para ello deberá desenchufarla, aguardar 10 segundos y volver a conectar el cable de alimentación a la impresora.



También debe verificar que el cable que está utilizando sea un cable USB 2.0. Puede adquirir cables USB 2.0 en línea, ingresando a www.kodak.com/go/aio o en distribuidores locales.



Asegúrese de que la versión del software de su computadora e impresora sea la más actualizada y de contar con los archivos de ayuda de la web. Ingrese a www.kodak.com/go/support para descargar los archivos más recientes.



Además, puede acceder a las soluciones de problemas a través del Home Center, haciendo clic sobre el signo de interrogación (?) que se encuentra en el ángulo superior derecho de la barra de menús. En el panel de ayuda, seleccione **Solucionar problemas**.

La **guía del usuario** se instala junto con el software de la impresora Kodak AiO en:

Windows: Inicio ► Archivos de programa ► Kodak ► Guía del usuario
Macintosh: Biblioteca ► Documentación ► Impresoras Kodak AiO



También puede obtener soporte del sitio web. Visite www.kodak.com/go/support para informarse acerca de cómo obtener soporte para su impresora Kodak.

OBRIGADO!

Por adquirir a Impressora Multifuncional Kodak. Sempre fazemos o melhor para oferecer a você um produto de altíssima qualidade. Caso precise de ajuda para usar sua impressora ou necessite de assistência técnica

NÃO DEVOLVA A IMPRESSORA À LOJA.



Se precisar de ajuda, contate a Kodak. Se tiver dúvidas ou precisar de ajuda sobre instalação, peças ou operação, contate a Assistência Técnica KODAK pelo telefone **0-800-150-001**.

A Kodak coloca à sua disposição uma variedade de recursos para ajudá-lo a resolver problemas com a sua impressora Kodak.



Experimente ligar e desligar a impressora removendo os cabos, aguarde 10 segundos e reconecte o cabo à impressora.



Verifique se você está usando um cabo USB 2.0. Os cabos USB 2.0 podem ser adquiridos pelo site www.kodak.com/go/aio ou em uma loja perto de você.



Verifique se você tem as versões mais atuais do software do computador, da impressora e dos arquivos de Ajuda da Web. Visite o site www.kodak.com/go/support para fazer o download dos arquivos mais recentes.



Você também pode acessar os tópicos sobre solução de problemas no Home Center, clicando no botão de ponto de interrogação (?), localizado no canto superior direito da barra de Menus. No painel de Ajuda, selecione Solução de problemas.

O **Guia do usuário** está instalado no mesmo local do software da Multifuncional Kodak:

No Windows: Iniciar ► Todos os programas ► Kodak ► Guia do usuário

No Macintosh: Biblioteca ► Documentos ► Impressoras Multifuncionais Kodak



Você também pode obter suporte através da Internet. Visite www.kodak.com/go/support para obter mais informações sobre suporte para a sua impressora Kodak.

THANK YOU!

For purchasing this Kodak All-in-One printer. We have made every effort to provide you with the highest possible quality product. Should you need help with your printer, or should your printer require service

PLEASE DO NOT RETURN IT TO THE STORE



If you need help, contact Kodak. For questions or assistance on installation, parts or operation, please contact Kodak Technical Assistance at **1-800-421-6699**

Kodak provides several resources to help you troubleshoot and solve problems with your Kodak printer.



First attempt to power cycle the printer by unplugging the printer, wait 10 seconds, and then plug the power cord back into the printer.



You should also confirm that you are using a 2.0 USB cable. 2.0 USB cables can be purchased online at www.kodak.com/go/aio or at your local retailer.



Make sure that you have the most up-to-date software and Help files from the Web. Visit www.kodak.com/go/support to download the latest files.



Further, you can access topics for troubleshooting through Home Center by clicking the question mark (?) button at the top right corner of the Menu bar. In the help panel, select **Troubleshoot**.

The **User Guide** is installed with your Kodak Inkjet Printer Software and is located:

Windows: Start ► All Programs ► Kodak ► User Guide

Macintosh: Library ► Documentation ► Kodak AiO Printers



You can also get support from the Internet. Visit www.kodak.com/go/support for information on getting support for your Kodak printer.

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, NY 14650 U.S.A.
© Eastman Kodak Company, 2008
MC/MR/TM: Kodak, EasyShare.



1K2831



A

Printed in
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.
Macintosh® is a registered trademark of Apple Computer, Inc.

Impresso nos
Windows® é uma marca registrada da Microsoft Corporation.
Macintosh® é uma marca registrada da Apple Computer, Inc.

Imprimé aux
Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation.
Macintosh® est une marque déposée de Apple Computer, Inc.

Impreso en
Windows® es marca registrada de Microsoft Corporation.
Macintosh® es marca registrada de Apple Computer, Inc.